

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC

District Montreal

N° 500-11-045094-139

ENREGISTREMENT

|   |       |    |      |      |      |
|---|-------|----|------|------|------|
| M | Dist. | An | Mois | Jour | Cas. |
|   |       |    |      |      |      |

|       |    |      |      |      |       |       |
|-------|----|------|------|------|-------|-------|
| Dist. | An | Mois | Jour | Cas. | Salle | Piste |
|       |    |      |      |      |       |       |

RÉFÉRENCES

DÉBUT 9h38 h

FIN 10h33 h

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE

par défaut     ex parte  
 contesté     enquête au fond

COUR SUPÉRIEURE  
 COUR DU QUÉBEC  
Chambre civile

In the matter of the Plan of Compromise or arrangement  
of: Montreal, Maize and Atlantic Canada Co. et al.

DEMANDE  
DEFENSE

Division Chambre commerciale Salle n° 16.12

Le 8 août 2013

PRÉSENTS: Hon. Martin Castonguay, J.C.S.

DEMANDE OU REQUÉRANT(E)  
 PRÉSENT(E)     ABSENT(E)  
 DÉFENSE OU INTIMÉ(E)  
 PRÉSENT(E)     ABSENT(E)

M<sup>e</sup> Denis St-Luce  
Me Patrice Benoit  
M<sup>e</sup> Louise Lalonde  
GOWLING LAFLEUR HENDERSON  
pour la requérante  
M<sup>e</sup> Sylvain Vauclair  
WOODS  
M<sup>e</sup> pour le défendeur

Voie ci-dessus  
NATURE DE LA CAUSE

GREFFIER Denise Bily, J.C.S.

INTERPRÈTE \_\_\_\_\_  
 STÉNOGRAPHE \_\_\_\_\_  
Demande à nouveau  oui  non

Me Louis Coallier  
DUPRESNE HÉBERT COMEAU  
pour Ville de Miramichi  
Me Louise Cormier  
Me Catherine Mison  
BERNARD ROY

Objet:  
Amended Motion  
for an Initial Order  
COWLING LAFLEUR H.  
8 août 2013

pour le P.E.Q.  
Me Dominique Haud  
ELYDE  
pour XL Insurance & Group  
Me Brendan D. O'Neill  
GOODMANS (Toronto)

Cause continuée du  
7 août 2013

pour XL Insurance & Group  
Me Louis-P. Bélanger  
STIKEMAN ELLIOTT  
pour World Fuel Services

Me Jeffrey Anagnostis  
DRENSTEIN DROIT inc.  
pour l'au action:  
E.L.C.

Me Roger Simard  
Me Laurent Mahmiach  
DENTONS  
pour certains administrateurs  
et officiers de la requérante

ENREGISTREMENT

M  
Dist. An Mois Jour Cas.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

Dist. An Mois Jour Cas. Salle Piste

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

RÉFÉRENCES

938 Débat de la pièce

938 Identification des procureurs

940 Echanges entre le tribunal, Me St-Duge et Me Benoit relativement aux changements connus entre la requérante et le Procureur Général du Québec

943 Le tribunal procède à rendre jugement

944 Jugement:

Pour les motifs énoncés préalablement et énoncés, le tribunal accueille la requête amendée suivant le jugement écrit qui sera versé au dossier ce jour; Voie "Initial Order" pour valoir jusqu'au 6 septembre 2013; Les motifs du jugement seront transmis.

955 Le Tribunal Coramite

956 Suspension de la pièce

1019 Reprise

1019 Représentations de Me St-Duge: échanges avec le tribunal / Représentations de Me Vaclair, Me Coallier et Me Desrochers

1023 Me St-Duge produit le document suivant:

R-14: Police d'assurance

St Insurance Company Limited

et demande une ordonnance de mise sous scellé

ENREGISTREMENT

M  
Dist. An Mois Jour Cas.

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|

Dist. An Mois Jour Cas. Salle Piste

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

RÉFÉRENCES

10<sup>24</sup> Ordonnance de mise sous scellé:

Le tribunal émet une ordonnance de mise sous scellé de la pièce R-14, de l'Insurance Company Limited, tout en étant transmise aux avocats concernés, pour leur seule utilisation, et ne devra pas être rendue publique d'aucune façon.

[Signature]

HON. MARTIN CASTONGUAY, i.c.g.

10<sup>25</sup> Le tribunal commente

10<sup>28</sup> Suspension de la séance

10<sup>32</sup> Présence

10<sup>32</sup> Echange entre le tribunal et M<sup>re</sup> Benoit

10<sup>33</sup> L'ordonnance une fois piquée sera transmise par le Bureau de Cowling L. H. à tous les avocats mentionnés au Service Riok.

10<sup>33</sup> Fin de la séance

Devin Brily, g.c.